# **SIEMENS**





2-port zone valves

3-port zone valves



ACVATIX™

# 2-port and 3-port zone valves, PN16

With on/off characteristics

VVI46../2 VXI46../2

- Hot-pressed brass valve body
- DN 15, DN 20 and DN 25
- k<sub>vs</sub> 2...5 m<sup>3</sup>/h
- Internally threaded connections Rp to ISO 7-1
- Can be fitted with electromotoric actuators, type SFA.. or SUA21/1 and electrothermal actuators STA..

#### Use

- For use in ventilation and air-conditioning systems for water-side terminal unit control in closed circuits, e.g. for induction units, fan-coil units, small reheaters and small re-coolers.
  - 2-pipe systems with 1 heat exchanger for heating and cooling
  - 4-pipe systems with 2 separate heat exchangers for heating and cooling
- In closed-circuit zone heating systems, for example:
  - Separate floors in a building
  - Apartments
  - Individual rooms

Туре	Stock number	DN	Connections	PN class	k,	/s
					$\triangleright$	◁
					$A \rightarrow$	AB
					[m <sup>3</sup>	/h]
VVI46.15/2	S55249-V106	15	Internally		2.	15
VVI46.20/2	S55249-V107	20	threaded	16	3.5	
VVI46.25/2	S55249-V108	25	Rp		5.0	
Type	Stock number	DN	Connections	PN class	k <sub>vs</sub> 1)	k <sub>vs</sub> 1)
					$\bowtie$	$\bowtie$
					AB→A	AB→B
					[m <sup>3</sup> /h]	[m <sup>3</sup> /h]
VXI46.15/2	S55249-V109	15	Internally		2.15	1.5
VXI46.20/2	S55249-V110	20	threaded	16	3.5	2.5
VXI46.25/2	S55249-V111	25	Rp		5.0	3.5

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> The  $k_{vs}$  values in bypass B of the 3-port valves represent only 70% of the  $k_{vs}$  value in the straight-through control path AB  $\rightarrow$  A. This compensates for the flow resistance of the heat exchanger or radiator, so keeping the overall flow rate  $\stackrel{.}{V}$  <sub>100</sub> as constant as possible.

#### **Ordering**

When ordering, please specify the quantity, product name and number.

Example

Product number Stock number		Product name	Quantity
VXI46.15/2	S55249-V109	3-port zone valve, PN16 DN15, kvs 2.15	1

Delivery

The valves and actuators are delivered in separate packaging.

The actuator SUA21/1 and SFA.. must be ordered separately.

Rev. no.

See Revision number overview on page 7.

# **Equipment combinations**

Valves		Motoric	actuators	Thermal actuators		
	SFA		SUA21/1		STA	
	$\Delta p_{\text{max}}$	Δps	$\Delta p_{\text{max}}$	Δps	$\Delta p_{max}$	$\Delta p_s$
	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]	[kPa]
VVI46.15/220/2	300	300	300	300	200	200
VVI46.25/2	250	250	230	230	150	150
VXI46.15/220/2	300		300		200	
VXI46.25/2	250		230		150	

 $<sup>\</sup>Delta p_{max}$  = Maximum permissible differential pressure across the valve's control path, valid for the entire actuating range of the motorized valve (maximum recommended operating differential pressure) For noiseless operation, the value of 100 kPa should not be exceeded.

 $k_{vs}$  = Nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the fully open valve (H<sub>100</sub>), by a differential pressure of 100 kPa (1 bar)

 $<sup>\</sup>Delta p_s$  = Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close securely against the pressure (close off pressure)

#### **Actuator overview**

Actuator	Operating voltage	Positioning		Positioning force	Data sheet
		signal	time		
SFA21/18	AC 230 V	O monition	10 s	200 N	N4863
SFA71/18	AC 24 V	2-position			
SUA21/1	AC 230 V	3-wire on/off (SPST <sup>1)</sup> )	10 s	150 N	N4830-02
STA23	AC 230 V	2-position	180 s	105 N	N4884
STA73	AC 24V	2-position	180 s	105 N	N4884

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> SPST = single pole, single throw



# Technical design / mechanical design

- Disc throttling element
- · Seat ring embedded in through-port
- · Seat machined into through-port and bypass
- Reservoir for continuous lubrication of sealing rings
- Return spring (to open position)

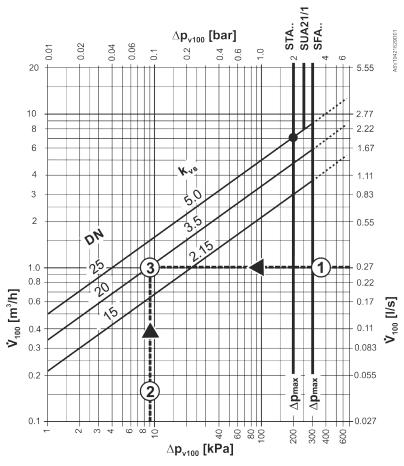
## Sizing

#### Example:

①  $\dot{V}_{100} = 0.27 \text{ l/s}$ 

②  $\Delta p_{v^{100}} = 9 \text{ kPa}$ 

 $3 k_{vs}$  value required = 3.5 m<sup>3</sup>/h



 $\Delta p_{v^{100}}$  = Differential pressure across the fully open valve and the valve's control path A  $\rightarrow$  AB (2-port valves), AB  $\rightarrow$  A (3-port diverting valves) by a volume flow  $\dot{V}_{100}$ 

 $\dot{V}_{100}$  = Volume flow through the fully open valve (H<sub>100</sub>)

Δp<sub>max</sub> = Maximum permissible differential pressure across the valve's control path, valid for the entire actuating range of the motorized valve

100 kPa = 1 bar  $\approx$  10 mWC

 $1 \text{ m}^3/\text{h} = 0.278 \text{ l/s water at } 20 ^{\circ}\text{C}$ 

Refer to Mounting notes and Commissioning notes.



It is NOT allowed to put a shut off at the bypass port B.

#### Recommendation

A strainer should be fitted upstream of the valve. This increases reliability.

Valve construction	Valve series	Valve flow in	n control mode	Valve stem	
		Inlet A	Outlet AB	Retracted	Extended
2-port valves	VVI46/2  → A  A  A  B  A  B	variable	variable	A → AB closes	A → AB opens

# Warning The direction of flow MUST be as indicated by the arrow, from $A \rightarrow AB$ .

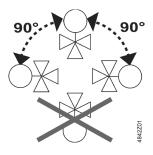
Valve construction	Valve series	Valve flow in control mode			Valve stem	
		Port AB	Port A	Port B	Retracted	Extended
3-port diverting valves	VXI46/2					
AB A	AB A	Inlet: constant	Outlet: variable	Outlet: variable	AB A	AB A
<b>B B</b>					B opens	B closes

#### Warning

The direction of flow MUST be as indicated by the arrow, from AB  $\rightarrow$  A and AB  $\rightarrow$  B (diverting valves).

# **Mounting notes**

## Orientation



The specified direction of flow must be observed in all cases (refer to *Engineering notes*).

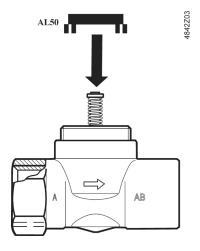
The mounting instructions 74 123 0114 0 are enclosed with the packaging.

The valve and actuator are easily assembled directly on site. There is no need for special tools or calibration.

#### AL50 supporting ring

The AL50 supporting ring must be put into position before mounting the actuator SFA.. and SUA.. onto the valve.





#### Commissioning notes

#### Manual adjustment

In the straight-through control path  $A \rightarrow AB$ , respectively  $AB \rightarrow A$  the valve is opened by a return spring.

The straight-through path can be closed manually with the manual adjustment button.

With 3-port valves, this method can be used to open bypass B to 70%.

#### **Maintenance notes**

V..I46../2 valves require no maintenance.

#### Caution



- When doing service work on the valve/actuator: Deactivate the pump and turn off the power supply
- Close the shutoff valves
- Fully reduce the pressure in the piping system and allow pipes to completely cool down

If necessary, disconnect the electrical wires.

Before putting the valve into operation again, make sure the manual knob or the actuator is correctly fitted.

# Stem sealing gland

The stem sealing gland cannot be exchanged. In the case of leakage, the entire valve must be replaced. Contact your local office or branch.

# **Disposal**



- Before disposal, the valve must be dismantled and separated into its various constituent materials.
- Legislation may demand special handling of certain components, or it may be sensible from an ecological point of view.
- Please observe current local legislation.

#### Warranty

The technical data given for these applications is valid only in conjunction with the Siemens actuators as detailed under *Equipment combinations* on page 2.

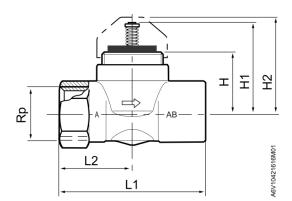
Use with third-party actuators invalidates any warranty offered by Siemens **Building Technologies HVAC Products.** 

# **Technical data**

Functional data	PN class	PN 16 to EN 12266-1		
	Permissible operating pressure	1600 kPa (16 bar)		
	Valve characteristic	The valves are designed for ON/OFF control only, but can be operated by modulating DC 010 V thermal actuators		
	Leakage rate 2-port valve: Path $A \rightarrow AB$ 3-port valve: Path $AB \rightarrow A$ Bypass $AB \rightarrow B$	To DIN EN 1349 00.05% 00.05% Max. 25%		
	Permissible media	Chilled water, low-temperature hot water and water with antifreeze; Recommendation: water treatment to VDI 2035		
	Medium temperature	1110 °C		
	Nominal stroke	2.5 mm		
Standards	Environmental compatibility	ISO 9001 (Quality) 2011/65/EC (RoHS)		
Materials	Valve body	Hot-pressed brass		
	Stem	Stainless steel		
	Plug, seat, gland	Brass		
	Sealing gland	EPDM-O-rings		
	Bonnet	Brass		
Dimensions/Weight	Dimensions	Refer to <i>Dimensions</i>		
	Threaded connections	Rp to ISO 7-1 (internally threaded)		
	Actuator connection	M30 x 1.5		
	Weight	Refer to <i>Dimensions</i>		

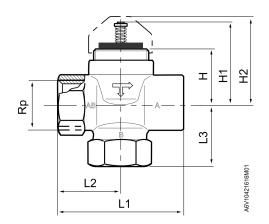
# 2-port valves

# VVI46../2



# 3-port valves

# VXI46../2





Valve type	DN	Rp	Н	H1	H2	L1	L2	∫C kg
		[inch]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VVI46.15/2	15	Rp ½	31	45.2	48	60	30	0.27
VVI46.20/2	20	Rp ¾	31	45.2	48	65	32.5	0.30
VVI46.25/2	25	Rp 1	31	45.2	48	84	45	0.54



Valve type	DN	Rp	Н	H1	H2	L1	L2	L3	√ kg
		[inch]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[mm]	[kg]
VXI46.15/2	15	Rp ½	31	45.2	48	60	30	30	0.33
VXI46.20/2	20	Rp ¾	31	45.2	48	65	32.5	32.5	0.37
VXI46.25/2	25	Rp 1	31	45.2	48	84	45	40	0.65

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> For seamless, round copper tubes according to DIN EN 1057

# **Revision number overview**

Type	Valid from rev. no.	Type	Valid from rev. no.
VVI46.15/2	A	VXI46.15/2	A
VVI46.20/2	A	VXI46.20/2	A
VVI46.25/2	A	VXI46.25/2	A

2-port and 3-port zone valves, PN16